

1.- PROPOSICION ECONOMICA

Don Javier Asier Alvarez Ortiz con DNI 18.601.423-N, vecino de Málaga, con domicilio en Avda. Juan López Peñalver s/n (P.T.A) Campanillas (Málaga), C.P 29590, teléfono 607138201, fax 607131982, correo electrónico javier.alvarez@vodafone.com, y Doña Ana Isabel García Garrucho con DNI 28.901.759-M, vecina de Málaga, con domicilio en Avda. Juan López Peñalver s/n (P.T.A) Campanillas (Málaga), CP 29590, teléfono 607138201, fax 607131982, correo electrónico ana-isabel.garcia1@vodafone.com, en plena posesión de su capacidad jurídica y de obrar, en nombre propio (o en representación de VODAFONE ESPAÑA SAU, vecino de Madrid, con domicilio en Parque Empresarial La Moraleja, Av. de Europa, nro.1, en Alcobendas - Madrid CP 28108, teléfono 607138201), enterados del procedimiento de contratación convocado por el Ayuntamiento de Nerja para adjudicar el servicio de Telecomunicaciones en el Ayuntamiento de Nerja, declaramos :

1º. Que conozco el pliego de cláusulas administrativas particulares, el pliego de prescripciones técnicas y demás documentación que ha de regir el presente contrato, que expresamente asumo y acepto en su totalidad.

2º. Que la empresa a la que represento cumple con todos los requisitos y obligaciones exigidos por la normativa vigente para su apertura, instalación y funcionamiento, así como para la prestación del servicio.

3º. Que me comprometo a su ejecución por los precios o importes que a continuación se detallan para cada uno de los lotes :

(1) TELEFONIA FIJA

Cuotas y consumos mínimos

Concepto	Tecnología aplicada (GSM/GPRS,3G/HSDPA)	Precio
Cuota alta ✓	GSM/GPRS,3G/HSDPA	0 €
Cuota mensual línea individual ✓	GSM/GPRS,3G/HSDPA	0 €
Compromiso consumo mínimo por línea ✓	GSM/GPRS,3G/HSDPA	3€ (IVA 0,54€)
Cuota cargo por bajo consumo por línea ✓	GSM/GPRS,3G/HSDPA	Franquicia media compartida (*)
Recargo para líneas de enlace (varias líneas con un único número)	GSM/GPRS,3G/HSDPA	0 €
Cuota por servicio 092	GSM/GPRS,3G/HSDPA	Alta : 50€ (IVA 9€) Mes : 150€ (IVA 27€) VER ANEXO 1.1 - Servicio 092
Cuota por teléfono ?	GSM/GPRS,3G/HSDPA	0€

(*) La franquicia representará el consumo mínimo mensual (promediado entre todos los servicios de cada cuenta de facturación) comprometido por el Ayuntamiento de Nerja. En caso de que la facturación neta de los servicios de una cuenta de facturación del Ayuntamiento de Nerja, sea inferior al número de servicios de dicha cuenta, multiplicado por la franquicia media (3€/mes/línea (IVA 0,54€)), se realizará un cargo en esa cuenta de facturación por la diferencia resultante.

Tarifas del servicio de Telefonía

TECNOLOGIA GSM/GPRS,3G/HSDPA OFICINA VODAFONE	PRECIO €/línea o por servicio (especificar)
Plan privado de numeración	0€
Portabilidad de números actuales	0€
Mantenimiento Centralita sede central del edificio del Ayuntamiento	0€
Alquiler y mantenimiento de centralita en sedes (mensual)	0€
Cuota identificación de llamada	0€
Cualquier otra cuota no contemplada en este pliego	VER ANEXO 1.2 - Servicios Oficina Vodafone

CONCEPTO	Tecnología	PRECIO	
		€/Establecimiento de llamada	€/Minuto
Tráfico a fijos locales	GSM/GPRS,3G/HSDPA	0,030€ (IVA 0,0054€)	0,038€ (IVA 0,0068€)
Tráfico a fijos provinciales	GSM/GPRS,3G/HSDPA	0,030€ (IVA 0,0054€)	0,038€ (IVA 0,0068€)
Tráfico a fijos nacionales	GSM/GPRS,3G/HSDPA	0,030€ (IVA 0,0054€)	0,038€ (IVA 0,0068€)
Tráfico a fijos internacionales (Desglosar por Zonas o países)	GSM/GPRS,3G/HSDPA	VER ANEXO 1.3	VER ANEXO 1.3
Tráfico a móviles de otro operador	GSM/GPRS,3G/HSDPA	0,030€ (IVA 0,0054€)	0,038€ (IVA 0,0068€)
Tráfico a móviles Operadores Virtuales	GSM/GPRS,3G/HSDPA	0,030€ (IVA 0,0054€)	0,038€ (IVA 0,0068€)
Cualquier otra cuota no contemplada en este pliego	GSM/GPRS,3G/HSDPA	(*)	

(*) El Ayuntamiento de Nerja podrá elegir el tener un establecimiento y un precio por minuto para una llamada a un fijo (local, provincial o nacional) o bien contratar opcionalmente una tarifa plana para llamadas a fijos nacionales dentro de un código postal que él defina. Lo podrá definir y contratar por línea, si quisiera (Tarifa Plana Zona Oficina Fijos Nacionales).

En todas las llamadas con establecimiento y minuto tanto a fijos como a móviles, se tarificará el establecimiento y el primer minuto, y después cada segundo (facturación por segundos a partir del primer minuto de la llamada).

Tarifa plana por línea	Tecnología	Precio€/LINEA
Provincial	GSM/GPRS,3G/HSDPA	0 €
Nacional	GSM/GPRS,3G/HSDPA	(**)
Otras (especificar)	GSM/GPRS,3G/HSDPA	Internas 1€ (IVA 0,1800€)/línea/mes (***)
Cualquier otra cuota no contemplada en este pliego	GSM/GPRS,3G/HSDPA	VER ANEXO 1.2 - Servicios Oficina Vodafone

(**) Tarifa Plana Zona Oficina Fijos Nacionales : 5€ (IVA 0,90€)/línea/mes para llamar a cualquier fijo (a nivel metropolitano, provincial y nacional), incluye establecimiento de llamada y 1.000 minutos tarificados al segundo por línea y mes. En el caso de superar los 1.000 minutos al mes, se tarificarán las llamadas a Estb: 0,12€ (IVA 0,0216€) Minuto: 0,15€ (IVA 0,0270€).

Para llamar con esta tarifa plana a fijos nacionales, el Ayuntamiento la podrá contratar opcionalmente de manera individual por línea, e irá esa línea asociada a un Código Postal que defina el Ayuntamiento de Nerja para que compute como tal. Las llamadas a fijos realizadas por la línea fuera de ese Código Postal se tarificarán a Estb: 0,12€ (IVA 0,0216€) Minuto: 0,15€ (IVA 0,0270€).

(***) Llamadas Internas : 1€ (IVA 0,1800€)/línea/mes para llamar a cualquier extensión de la RPV del Ayuntamiento de Nerja. Contempla 1.000 minutos tarificados al segundo por línea y mes, el tráfico que se exceda al mes por línea se abonará al 100% al Ayuntamiento de Nerja.

LINEAS 90X DE INFORMACIÓN	PRECIO €/línea
Costes de gestión	0€
Costes de alta	12,91€ (IVA 2,3238€)
Coste mensual	9,92€ (IVA 1,7856€)

Más detalle VER ANEXO 1.3 – Red Inteligente 90X





vodafone
 Vodafone España, S.A.U.
 C.I.F. A-45010007
 

(2) TELEFONIA MÓVIL

Cuotas y consumos mínimos

Concepto	Precio
Cuota alta ✓	0 €
Cuota mensual ✓	0 €
Compromiso consumo mínimo por línea ✓	3€ (IVA 0,54€) (*)
Cuota mensual del servicio de Recepción de Datos ✓	1,5€ (IVA 0,27€)
Cuota mensual del servicio de Recepción de Fax ✓	1,5€ (IVA 0,27€)
Cuota mantenimiento integral con reposición ✓	0€

(*) El consumo mínimo por línea o franquicia media, representará el consumo mínimo mensual (promediado entre todos los servicios de cada cuenta de facturación) comprometido por el Ayuntamiento de Nerja. En caso de que la facturación neta de los servicios de una cuenta de facturación del Ayuntamiento de Nerja, sea inferior al número de servicios de dicha cuenta, multiplicado por la franquicia media (3€/mes/línea (IVA 0,54€)), se realizará un cargo en esa cuenta de facturación por la diferencia resultante.

TARIFAS DEL SERVICIO DE TELEFONIA MOVIL	
CONCEPTO	PRECIO
Trafico con destino Movistar ✓	Estb: 0,030€ (IVA 0,0054€) Minuto: 0,038€ (IVA 0,0068€)
Trafico con destino Vodafone ✓	Estb: 0,024€ (IVA 0,0043€) Minuto: 0,030€ (IVA 0,0054€)
Trafico con destino Orange ✓	Estb: 0,030€ (IVA 0,0054€) Minuto: 0,038€ (IVA 0,0068€)
Trafico con destino Yoigo ✓	Estb: 0,030€ (IVA 0,0054€) Minuto: 0,038€ (IVA 0,0068€)
Trafico con destino Operadores Móviles Virtuales ✓	Estb: 0,030€ (IVA 0,0054€) Minuto: 0,038€ (IVA 0,0068€)
Trafico a fijos nacionales ✓	Estb: 0,030€ (IVA 0,0054€) Minuto: 0,038€ (IVA 0,0068€) (**)
Trafico a fijos internacionales ✓	VER ANEXO 2.1

(**) El Ayuntamiento de Nerja podrá elegir el tener un establecimiento y un precio por minuto para una llamada a un fijo (local, provincial o nacional) o bien contratar opcionalmente una tarifa plana para llamadas a fijos nacionales dentro de un código postal que él defina. Lo podrá definir y contratar por línea, si quisiera (Tarifa Plana Zona Oficina Fijos Nacionales).

En todas las llamadas con establecimiento y minuto tanto a fijos como a móviles, se tarificará el establecimiento y el primer minuto, y después cada segundo (facturación por segundos a partir del primer minuto de la llamada).

Tráfico en llamadas internas (RPV)	
CONCEPTO	PRECIO
Llamadas internas (voz, fax y datos) realizadas por usuarios de la RPV (móviles o fijos) del Ayuntamiento de Nerja y que tienen como destino otros usuarios de la misma RPV	Internas 1€ (IVA 0,1800€)/línea/mes (***)

(***) Llamadas Internas : 1€ (IVA 0,1800€)/línea/mes para llamar a cualquier extensión de la RPV del Ayuntamiento de Nerja. Contempla 1.000 minutos tarificados al segundo por línea y mes, el tráfico que se exceda al mes por línea se abonará al 100% al Ayuntamiento de Nerja.

Tráfico en llamadas externas (RPV)	
CONCEPTO	PRECIO
Llamadas externas y SMS en territorio Nacional (voz, fax y datos) realizadas por usuarios de la RPV (móviles o fijos) del Ayuntamiento de Nerja hacia números fijos y móviles nacionales que no sean RPV	(****)
Llamadas a números de emergencia	VER ANEXO 2.2
Llamadas a números especiales	VER ANEXO 2.2
Llamadas a servicios de inteligencia de red	VER ANEXO 2.2
Llamadas a números frecuentes	No procede
Tarifas SMS y MMS	
Concepto	
SMS nacional con destino el mismo operador	0,0675€ (IVA 0,0122€)
SMS nacional con destino distinto operador	0,075€ (IVA 0,0135€)
SMS Internacional	0,540€ (IVA 0,0972€)
SMS en la RPV	0,0675€ (IVA 0,0122€)
MMS	VER ANEXO 2.3

(****) Se indican tarifas en el apartado anterior "Tarifas del Servicio de Telefonía Móvil".

Para envío de faxes, se aplicaran tarifas indicadas en el apartado anterior "Tarifas del Servicio de Telefonía Móvil" a fijos nacionales.

Para el caso de emisión de datos GSM, se las aplicaran tarifas indicadas en el apartado anterior "Tarifas del Servicio de Telefonía Móvil", en el caso de emisión de datos GPRS/3G, se registrá por el plan de precios elegido y aplicado en la línea, bien Tarifas de Correo en el Móvil, bien Tarifas de Banda Ancha en el Móvil, que vienen recogidas en ANEXO 2.4

En todas las llamadas con establecimiento y minuto tanto a fijos como a móviles, se tarificará el establecimiento y el primer minuto, y después cada segundo (facturación por segundos a partir del primer minuto de la llamada).

Tarifas de Banda Ancha Móvil	
Concepto	Precio
Modelo ofertado	Ver en el Anexo III – Terminales, del Pliego Técnico
Tipo de conexión al ordenador (PCMCIA, USB, ...)	Las conexiones serán USB y WIFI y el coste es 0€
Tecnología de Conexión a BAM: (GPRS, 3G, HSDPA, HSUPA)	Las tecnologías serán GSM/GPRS, 3G/HSDPA y el coste es 0€.
Precio del dispositivo	0€ al venir asociado con un alta en un plan de datos
Servicio ofertado: (Internet Intranet, Ambos)	Ambos
Limite de tráfico expresado en GB	(*****)
Precio del servicio por debajo del limite	(*****)
Precio del exceso del limite	(*****)

- (*****) - Tarifa Plana Internet Express (2GB/mes/línea): 16€ (IVA 2,88€)
 - Tarifa Plana Navega Plus (4GB/mes/línea): 19,50€ (IVA 3,51€)
 - Tarifa Plana Internet Oro (10GB/mes/línea): 24,50€ (IVA 4,41€)

(Independientemente de lo que se consuma por debajo o por encima del volumen indicado, sólo habrá un único pago fijo al mes en la línea). Pasados los 2GB, 4GB ó 10GB de la tarifa activada, la velocidad de transmisión será de 128Kbps (Down/Up). Uso en territorio nacional. Para más detalle ver ANEXO 2.4

Para ver tarifas de ámbito internacional (roaming), ver ANEXO 2.5

(3) ACCESO A BANDA ANCHA

Cuotas y tarifas del servicio

Cuotas y Tarifas del servicio							
Nombre del Producto	Tecnología	Cuota alta EUR	Cuota mensual EUR	Cuota Router o Ip fijas de las ADSL	Tarifa Plana (Si/No)	Caudal Down/Up Mb	Garantizado Down/Up (%)
Casa Consistorial - acceso VPN (*) (impls Clase 3)	xDSL	0€	117,50€ (IVA 21,15€)	45,50€ (IVA 8,19€)	Si	4Mb /4Mb	100%/100%
Rango de 8 IPs fijas	--	0€	--	35€ (IVA 6,3€)/mes	Si	--	--
Casa Consistorial - Backup VPN	ADSL	0€	15€ (IVA 2,7€)	17,50€ (IVA 3,15€)	Si	10M /800K	10%/10%
Casa Consistorial - Acceso a Internet 1	xDSL	0€	12€ (IVA 2,16€)	10,50€ (IVA 1,89€)	Si	12M /1M	10%/10%
Casa Consistorial - Backup Acceso a Internet 1	3G/HSDPA	0€	Según Tarifa Plana BAM elegida	0€	Si	Hasta 7,2 M /2,8M	10%/10%
Casa Consistorial - Acceso a Internet 2	xDSL	0€	12€ (IVA 2,16€)	10,50€ (IVA 1,89€)	Si	12M /1M	10%/10%
Casa Consistorial - Backup acceso a Internet 2	3G/HSDPA	0€	Según Tarifa Plana BAM elegida	0€	Si	Hasta 7,2 M /2,8M	10%/10%
Dependencia Municipal (*) - Acceso VPN (xDSL 6M/500 Clase 3)	xDSL	0€	25€ (IVA 4,5€)	10,50€ (IVA 1,89€)	Si	6M /500K	10%/10%
Dependencia Municipal - Backup VPN	3G/HSDPA	0€	Según Tarifa Plana BAM elegida	0€	Si	Hasta 7,2 M /2,8M	10%/10%

(*) Según la información proporcionada por el Ayuntamiento de Nerja, se trataría de 1 Sede Principal (Casa Consistorial del Ayuntamiento) y 12 Dependencias Municipales

1. TARIFAS DEL SERVICIO 092

Para la puesta en marcha y correcto funcionamiento del servicio 092, el Ayuntamiento de Nerja deberá contratar los siguientes servicios con las tarifas indicadas para poder recibir llamadas :

CONCEPTOS	ALTA	CUOTA MENSUAL	Cuota adicional al mes si sobrepasa 10.000 minutos llamadas
Nro 092	0,00 €	50,00 €	
Funcionalidad Fijo Avanzado	50,00 €	100,00 €	75,00 € / 5.000 min
Total conceptos	50,00 €	150,00 €	75,00 € / 5.000 min

Si el Ayuntamiento de Nerja necesita contar con la posibilidad de grabar las llamadas entrantes y salientes desde el 092, los conceptos adicionales a contratar son :

CONCEPTOS	ALTA	CUOTA MENSUAL
1 Cola Llamadas Oficina Vodafone	0,00 €	10,00 €
1 Vodafone Fijo (asociado a la cola)	0,00 €	7,50 €
Funcionalidad Premium 90x para llamadas entrantes : Funcionalidad Nodo Grabación Total/por Comando	0,00 €	75,00 €
Nro 900 avanzado para grabación para llamadas salientes	0,00 €	7,50 €
Funcionalidad Nodo Llamadas Salientes	0,00 €	48,75 €
Total conceptos	0,00 €	148,75 €

• **Tarifas llamadas 900 avanzado (tráfico llamadas recibidas para grabación):**

Por el tráfico telefónico recibido en el número 900 avanzado vinculado al servicio 092 con grabación de llamadas entrantes y salientes, se aplicarán las siguientes tarifas:

Origen	Normal	Reducida
Origen FIJO	0,124 €/min (IVA 0,0223€)	0,082 €/min (IVA 0,0148€)
Origen MÓVIL	0,371 €/min (IVA 0,0668€)	0,214 €/min (IVA 0,0385€)
Suplemento por terminación en MÓVIL	0,200 €/min (IVA 0,036€)	0,200 €/min (IVA 0,036€)
Suplemento por terminación en destinos internacionales		
Fijo Europa Occidental (EOC)	0,110 €/min (IVA 0,0198€)	0,110 €/min (IVA 0,0198€)
Móvil Europa Occidental (EOC)*	0,320 €/min (IVA 0,0576€)	0,320 €/min (IVA 0,0576€)
Europa Oriental y África Mediterránea (EOA)	0,380 €/min (0,0684€)	0,380 €/min (0,0684€)
Norteamérica (NAM)	0,110 €/min (IVA 0,0198€)	0,110 €/min (IVA 0,0198€)
Caribe, Alaska (CAA)	0,380 €/min (0,0684€)	0,380 €/min (0,0684€)
Sudamérica (SAM)	0,620 €/min (IVA 0,1116€)	0,620 €/min (IVA 0,1116€)
Extremo Oriente y Oceanía (EOR)	0,770 €/min (IVA 0,1386€)	0,770 €/min (IVA 0,1386€)
Resto del Mundo (RM)	0,860 €/min (IVA 0,1548€)	0,860 €/min (IVA 0,1548€)

Franja horaria Normal: días laborables de 8:00 a 20:00h, excepto sábados.

Franja horaria Reducida: días laborables de 20:00 a 8:00h, fines de semana y festivos nacionales.

• Tarificación por segundos.

* Establecimiento de llamada Móvil Europa Occidental: 0,150€ (IVA 0,027€)

• **Tarifas llamadas 900 avanzado (tráfico llamadas realizadas para grabación):**

Tipo Tráfico	Normal		Reducida	
	Establec.	Precio Min.	Establec.	Precio Min.
Nacional				
Locales	0 €	0,050€ (IVA 0,009€)	0 €	0,050€ (IVA 0,009€)
Provinciales	0 €	0,050€ (IVA 0,009€)	0 €	0,050€ (IVA 0,009€)
Interprovinciales	0 €	0,050€ (IVA 0,009€)	0 €	0,050€ (IVA 0,009€)
Fijo a móvil	0 €	0,055€ (IVA 0,0099€)	0 €	0,055€ (IVA 0,0099€)
Internacional				
UE(fijo)&EEUU	0 €	0,110€ (IVA 0,0198€)	0 €	0,110€ (IVA 0,0198€)
UE móvil	0 €	0,30€ (IVA 0,054€)	0 €	0,30€ (IVA 0,054€)
Eur. Or. y Africa. Med.	0 €	0,380€ (IVA 0,0684€)	0 €	0,380€ (IVA 0,0684€)
Caribe y Alaska	0 €	0,380€ (IVA 0,0684€)	0 €	0,380€ (IVA 0,0684€)
Sudamérica	0 €	0,620€ (IVA 0,1116€)	0 €	0,620€ (IVA 0,1116€)
Ext. Or. y Oceanía	0 €	0,770€ (IVA 0,1386€)	0 €	0,770€ (IVA 0,1386€)
Resto Mundo	0 €	0,860€ (IVA 0,1548€)	0 €	0,860€ (IVA 0,1548€)

Franja horaria Normal: días laborables de 8:00 a 20:00h, excepto sábados.

Franja horaria Reducida: días laborables de 20:00 a 8:00h, fines de semana y festivos nacionales.

2. SERVICIO DE RESPALDO DEL SERVICIO 092

El servicio 092 que Vodafone España SAU propone al Ayuntamiento de Nerja, tiene una disponibilidad superior al 99,999%, y Servicio 24x7, no obstante, el Ayuntamiento de Nerja podrá contar con un servicio de respaldo/backup para este servicio, a través de la plataforma inteligente en la que se basa el funcionamiento del mismo, en el escenario de llamadas entrantes y salientes y grabación de las mismas, gracias a la configuración que se puede realizar en caso de corte del servicio (especialmente consistente en el desvío de llamadas a otros números disponibles para recibir las).

En el caso de las llamadas salientes realizadas por personal de la Policía del Ayuntamiento de Nerja, se podrá considerar la opción de contratar el servicio Comunicador Oficina Vodafone (consultar características en Pliego Técnico, apartado Servicio Telefonía Fija-Oficina Vodafone 2.4.1.1.) asociado a la línea móvil del usuario, y con un coste por línea móvil de : alta 0€ y cuota mensual 3€ (IVA 0,54€).

1. SERVICIOS OFICINA VODAFONE

Oficina Vodafone es una solución innovadora que moviliza los números fijos y las comunicaciones del Ayuntamiento de Nerja, manteniendo la calidad del servicio y la numeración pero sin incurrir en los costes asociados a las centralitas tradicionales ni a mantenimientos y eliminando los problemas asociados a las centralitas fijas tradicionales.

Con esta solución, Vodafone ofrece al Ayuntamiento de Nerja una propuesta de movilidad total en la que cada usuario tendrá acceso a los servicios contratados esté donde esté.

La línea fija y móvil convivirán en un solo terminal, por el que se recibirán las llamadas que se reciben tanto a la línea fija (ej.: 9xx xx xx xx) como a la móvil (607 xxx xxx).

Esta solución propuesta por Vodafone, está preparada para la posible evolución de las sedes tanto en capacidad como en tecnología.

A continuación se indica las cuotas de las funcionalidades/servicios más destacables que podrán ser contratados optativamente por el Ayuntamiento de Nerja en función de las necesidades de cada sede y sus usuarios. Todos estos servicios aparecen explicados con detalle en la Memoria Técnica, en el apartado 2.4.1.1. - Servicios Oficina Vodafone

Vodafone Fijo

La línea fija y móvil convivirá en un solo terminal, por el que se recibirán las llamadas que se reciben tanto a la línea fija DDI (ej.: 9xx xx xx xx) como a la móvil actual (607 xxx xxx). Incluye 1.000 mins al mes para llamadas a fijos Nacionales.

Alta	Cuota Mensual
0 €	7,5€ (IVA 1,35€) /nro Fijo

Cola de llamadas

Alta	Cuota Mensual
0 €	10€ (IVA 1,8€)

Grupo de Extensiones

Alta	Cuota Mensual
50€ (IVA 9€)	0 €

Operadora Automática Oficina Vodafone (SOA)
SIN Reconocimiento de voz :

Tipo de SOA	Alta	Cuota Mensual
SOA 49 ext. Sin Voz	100€ (IVA 18€)	35€ (IVA 6,3€)
SOA 99 ext. Sin Voz	100€ (IVA 18€)	50€ (IVA 9€)
SOA 249 ext. Sin Voz	100€ (IVA 18€)	90€ (IVA 16,2€)
SOA mas 250 ext. Sin Voz	100€ (IVA 18€)	360€ (IVA 64,8€)

CON Reconocimiento de voz :

Tipo de SOA	Alta	Cuota Mensual
SOA 49 ext. Con Voz	100€ (IVA 18€)	100€ (IVA 18€)
SOA 99 ext. Con Voz	100€ (IVA 18€)	150€ (IVA 27€)
SOA 249 ext. Con Voz	100€ (IVA 18€)	200€ (IVA 36€)
SOA mas 250 ext. Con Voz	100€ (IVA 18€)	800€ (IVA 144€)

Operadora Oficina Vodafone / Operadora IP

Alta	Cuota Mensual
50€ (IVA 9€)	10€ (IVA 1,8€)

Presentación de número de cabecera

Alta	Cuota Mensual
0 €	10€ (IVA 1,8€)

Grupo captura de llamadas

Alta	Cuota Mensual
0 €	10€ (IVA 1,8€)/ grupo

Locuciones personalizadas

Servicio gratuito que viene incluido con la Cola de Llamadas y Operadora Oficina Vodafone.

Prioridad Llamadas entrantes

Servicio gratuito que no requiere activación que viene incluido con la Cola de Llamadas y Operadora Oficina Vodafone.

Contestador número de cabecera

Es un servicio gratuito que no requiere activación que viene incluido con la Cola de Llamadas, Operadora Oficina Vodafone y Grupo de Extensiones.

Servicio No Molestar

Alta	Cuota Mensual
0 €	1€ (IVA 0,18€) /línea

Manager-Asistente Avanzado

Alta	Cuota Mensual
50€ (IVA 9€) /línea	0 €

Servicio Ausente / Presencia

Alta	Cuota Mensual
1 € /línea	De 0 a 25 usuarios 1€ (IVA 0,18€)/línea De 25 a 50 usuarios 0,70€ (IVA 0,126€)/línea Más de 40 usuarios 0,40€ (IVA 0,072€)/línea

Parking de llamadas

Es un servicio gratuito que no requiere activación que viene incluido con Operadora Oficina Vodafone.

Portal de estadísticas

Alta	Cuota Mensual
0 €	10€ (IVA 1,8€)

Gestión de desvíos desde Web

Aplicación gratuita que permite conocer y/o establecer la configuración de desvíos para cualquier móvil de la VPN mediante un interfaz gráfico sencillo y amigable.

La modificación puede hacerse de forma individual o para un conjunto de móviles que el Ayuntamiento seleccione, estableciendo en un sólo paso y de forma común el mismo perfil de desvíos para todos ellos.

Gestión masiva

Servicio gratuito y muy útil para configurar servicios Grupo de Extensiones, Cola de Llamadas y Operadora Oficina Vodafone.

Restricción de llamadas

Servicio gratuito para poder aplicar a todas las líneas móviles de la RPV y sus posibles grupos de usuarios creados.

Restricción y/o permisos de llamadas salientes

Servicio gratuito para toda las líneas móviles de la RPV y sus posibles grupos de usuarios creados.

Listas negras o listas de restricciones

Servicio gratuito para toda las líneas móviles de la RPV y sus posibles grupos de usuarios creados.

Listas blancas o listas de permisos

Servicio gratuito para toda las líneas móviles de la RPV y sus posibles grupos de usuarios creados.

Comunicador Oficina Vodafone

Alta	Cuota Mensual
0 €	3€ (IVA 0,54€) /línea

Fax Oficina Vodafone

Alta	Cuota Mensual	Fuera de bono
0 €	6€ (IVA 1,08€) *	Fax destino Nacional : 0,05€ (IVA 0,009€) /página Fax destino Internacional 0,99€ (IVA 0,1782€) /página

* La cuota mensual incluye el envío de 500 páginas de fax, los faxes a números internacionales no están incluidos.

- No compatible envío de fax con destinos móviles (6XXXXXXXX) y destinos 8XXXXXXXX.

Acceso Mayorista a la Línea Telefónica (AMLT) (servicio de Fax con línea analógica)

Alta	Cuota Mensual
0 €	20€ (IVA 3,6€) *

* La cuota se encuentra limitada a llamadas de Fax dirigidas a numeración geográfica Nacional con un límite máximo de 3.000 minutos al mes. Para otros destinos y precios fuera de minutos incluidos, por favor consultar a Vodafone España.

1. TARIFAS DEL SERVICIO DE TELEFONIA FIJA OFICINA VODAFONE

1.1 LLAMADAS INTERNACIONALES

Establecimiento :	0,15€/llamada (IVA 0,027€)
--------------------------	----------------------------

Esquema de tarificación :	60 + 1 (Facturación por segundos a partir del primer minuto)
----------------------------------	--

Destino	Precio por minuto
Zona 1 : Europa	0,18 €/min (IVA 0,0324€)
Zona 2 : Maghreb	0,27 €/min (IVA 0,0486€)
Zona 3 : América (excepto Cuba)	0,365 €/min (IVA 0,0657€)
Zona 4 : Resto de África, Asia, Oceanía y Cuba.	0,44 €/min (IVA 0,0792€)
Zona 5 : Andorra	0,135 €/min (IVA 0,0243€)
Zona 6 : Iridium	7,15 €/min (IVA 1,287€)
Zona 7 : Inmarsat, EMSAT y Thuraya	2,57 €/min (IVA 0,4626€)

TARIFAS BASE PARA LLAMADAS INTERNACIONALES ORDINARIAS. TARIFAS VÁLIDAS DE LUNES A DOMINGO, DE 0H A 24H, TODOS LOS DÍAS DEL AÑO.

2. RED INTELIGENTE 90X

El Ayuntamiento de Nerja podrá contratar aquellos servicios de Red Inteligente 90X (900, 901 y 902) que considere necesarios para su correcto funcionamiento a nivel interno y de cara a la ciudadanía de Nerja. Aquí se indican tarifas de servicios 900 (llamada gratuita para quien realice la llamada), para otro tipo de servicios con remuneración, como 901 y 902, el Ayuntamiento de Nerja podrá solicitar información adicional a Vodafone España SAU sobre los mismos.

2.1. SERVICIO 90X BASICO

A partir de la marcación de un **número novecientos**, Vodafone direcciona la llamada a un número predeterminado del Ayuntamiento de Nerja, preferiblemente un Fijo (pero puede ser un móvil o internacional).

- Tarifas de funcionalidades y servicios Básicos (a contratar según sea necesario) :

Servicio	Alta	Cuota mensual
Número 90x asignado	12,91€ (IVA 2,3238)	9,92€ (IVA 1,7856€)
Por cada número asociado al 90x	3,31€ (IVA 0,5958)	1,20€ (IVA 0,216€)
Número 90x escogido por el cliente	67,31€ (IVA 12,1158€)	18,03€ (IVA 3,2454€)
Multidestino origen	31,25€ (IVA 5,625€)	12,62€ (IVA 2,2716€)
Multidestino Día y hora	12,01€ (IVA 2,1618)	5,05€ (IVA 0,909€)
Multidestino Carga	12,01€ (IVA 2,1618)	5,05€ (IVA 0,909€)
Acceso Restringido	35,46€ (IVA 6,3828€)	15,63€ (IVA 2,8134€)
Desvío alternativo en caso de ocupado	3,16€ (IVA 0,5688€)	1,20€ (IVA 0,216€)
Estadísticas de tráfico recibido	12,01€ (IVA 2,1618)	6,01€ (IVA 1,0818€)

- Con 900 y 901 de dos niveles (Nivel 1 - Nacional y Nivel 2 – Provincial)
- Facturación por segundos desde el primer segundo. (Existen descuentos por volumen para las llamadas recibidas en los 900 y 901)

Tarifas llamadas 900 básicos (tráfico llamadas recibidas) :

Grupos de Tarificación:	Est.	Precio
- Horario normal origen fijo terminación VF 900:	0.000	0,084€ (IVA 0,01512)
- Horario normal origen fijo terminación no VF 900:	0.000	0,084€ (IVA 0,01512)
- Horario reducido origen fijo terminación VF 900:	0.000	0,042€ (IVA 0,0076€)
- Horario reducido origen fijo terminación no VF 900:	0.000	0,042€ (IVA 0,0076€)
- Horario normal origen móvil terminación VF 900:	0.000	0,331€ (IVA 0,0596€)
- Horario normal origen móvil terminación no VF 900:	0.000	0,331€ (IVA 0,0596€)
- Horario reducido origen móvil terminación VF 900:	0.000	0,174€ (IVA 0,03132€)
- Horario reducido origen móvil terminación no VF 900:	0.000	0,174€ (IVA 0,03132€)

- Franja horaria Normal : Días laborables de 8:00 h. a 20:00 h. excepto sábados.
- Franja Horaria Reducida: Días laborables de 20:00 h. a 8:00 h, fines de semana y festivos nacionales. - Tarificación por segundos.

El cliente tendrá derecho a los siguientes descuentos mensuales en función de la facturación por tráfico telefónico recibido en todos los números 900 contratados:

Desde €/mes	%Descuento
0€	0%
150 €	8%
300 €	9%
1.200 €	11%
3.000 €	13%
6.000 €	15%

2.2. SERVICIO 90X AVANZADO

A partir de la marcación de un **número novecientos**, Vodafone direcciona la llamada a un número predeterminado del Ayuntamiento de Nerja, preferiblemente un Fijo (pero puede ser un móvil o internacional).

- Tarifas del número 900 avanzado :

Concepto	Alta	Cuota Mensual
número 900 Avanzado	0	7,5€ (IVA 1,35€)
Suplemento por elección de número 900	67,3€ (IVA 12,114€)	18,03€ (IVA 3,2454€)

- Tarifas Funcionalidades Premium :

Concepto	Alta	Cuota Mensual
Funcionalidad Nodo Códigos	150€ (IVA 27€)	100€ (IVA 18€)
Funcionalidad Nodo Datos	150€ (IVA 27€)	100€ (IVA 18€)
Funcionalidad Nodo CallerID	150€ (IVA 27€)	100€ (IVA 18€)
Funcionalidad Nodo Llamadas Salientes	0 €	48,75€ (IVA 8,775)
Funcionalidad Servicio de Enmascaramiento	350€ (IVA 63€)	100€ (IVA 18€)
Funcionalidad Nodo Grabación Total/por Comando	0 €	75€ (IVA 13,5€)
Funcionalidad Servicio Grabación por Panel	350€ (IVA 63€)	100€ (IVA 18€)
Funcionalidad Nodo HTTP	350€ (IVA 63€)	100€ (IVA 18€)
Funcionalidad Nodo TTS	350€ (IVA 63€)	100€ (IVA 18€)

El Ayuntamiento de Nerja tendrá derecho a los siguientes descuentos en la cuota mensual por nº de Funcionalidades Premium contratadas:

Descuentos por contratación de varias funcionalidades	% Descuento sobre cuota mensual
1 Funcionalidad	0%
2 Funcionalidades	30%
3 Funcionalidades	40%
4 Funcionalidades o más	50%

Tarifas llamadas 900 avanzados (tráfico llamadas recibidas) :

Por el tráfico telefónico recibido en el número 900 avanzado, se aplicarán las siguientes tarifas en función de que el Ayuntamiento de Nerja contrate la funcionalidad de grabación (en cualquiera de sus modalidades) o no:

- NO CONTRATA FUNCIONALIDAD DE GRABACIÓN:

Origen	Normal	Reducida
Origen Fijo	0,104 €/min (IVA 0,0187€)	0,067 €/min (IVA 0,01116€)
Origen MÓVIL	0,351 €/min (IVA 0,0632€)	0,191 €/min (IVA 0,0349€)
Suplemento por terminación en MÓVIL	0,200 €/min (IVA 0,036€)	0,200 €/min (IVA 0,036€)
Suplemento por terminación en destinos Internacionales		
Fijo Europa Occidental (EOC)	0,110 €/min (IVA 0,0198€)	0,110 €/min (IVA 0,0198€)
Móvil Europa Occidental (EOC)*	0,320 €/min (IVA 0,0576€)	0,320 €/min (IVA 0,0576€)
Europa Oriental y África Mediterránea (EOA)	0,380 €/min (IVA 0,0684€)	0,380 €/min (IVA 0,0684€)
Norteamérica (NAM)	0,110 €/min (IVA 0,0198€)	0,110 €/min (IVA 0,0198€)
Caribe, Alaska (CAA)	0,380 €/min (IVA 0,0684€)	0,380 €/min (IVA 0,0684€)
Sudamérica (SAM)	0,620 €/min (IVA 0,1116€)	0,620 €/min (IVA 0,1116€)
Extremo Oriente y Oceanía (EOR)	0,770 €/min (IVA 0,1386€)	0,770 €/min (IVA 0,1386€)
Resto del Mundo (RM)	0,860 €/min (IVA 0,1548€)	0,860 €/min (IVA 0,1548€)

Franja horaria Normal: Días laborables de 8:00 a 20:00h, excepto sábados;

Franja horaria Reducida: Días laborables de 20:00 a 8:00h, fines de semana y festivos nacionales.

• Tarificación por segundos.

* Establecimiento de llamada Móvil Europa Occidental: 0,150€ (IVA 0,027€)

- SI CONTRATA FUNCIONALIDAD DE GRABACIÓN:

Origen	Normal	Reducida
Origen FIJO	0,124 €/min (IVA 0,0223€)	0,082 €/min (IVA 0,0148€)
Origen MÓVIL	0,371 €/min (IVA 0,0608€)	0,214 €/min (IVA 0,0385€)
Suplemento por terminación en MÓVIL	0,200 €/min (IVA 0,036€)	0,200 €/min (IVA 0,036€)
Suplemento por terminación en destinos Internacionales		
Fijo Europa Occidental (EOC)	0,110 €/min (IVA 0,0198€)	0,110 €/min (IVA 0,0198€)
Móvil Europa Occidental (EOC)*	0,320 €/min (IVA 0,0576€)	0,320 €/min (IVA 0,0576€)
Europa Oriental y África Mediterránea (EOA)	0,380 €/min (0,0684€)	0,380 €/min (0,0684€)
Norteamérica (NAM)	0,110 €/min (IVA 0,0198€)	0,110 €/min (IVA 0,0198€)
Caribe, Alaska (CAA)	0,380 €/min (0,0684€)	0,380 €/min (0,0684€)
Sudamérica (SAM)	0,620 €/min (IVA 0,1116€)	0,620 €/min (IVA 0,1116€)
Extremo Oriente y Oceanía (EOR)	0,770 €/min (IVA 0,1386€)	0,770 €/min (IVA 0,1386€)
Resto del Mundo (RM)	0,860 €/min (IVA 0,1548€)	0,860 €/min (IVA 0,1548€)

Franja horaria Normal: Días laborables de 8:00 a 20:00h, excepto sábados; Franja horaria Reducida:

Días laborables de 20:00 a 8:00h, fines de semana y festivos nacionales.

• Tarificación por segundos.

* Establecimiento de llamada Móvil Europa Occidental: 0,150€ (IVA 0,027€)

1. TARIFAS DEL SERVICIO DE TELEFONIA MÓVIL

1.1. LLAMADAS INTERNACIONALES

Establecimiento :	0,15€/llamada (IVA 0,027€)
--------------------------	----------------------------

Esquema de tarificación :	de 60 + 1 (Facturación por segundos a partir del primer minuto)
----------------------------------	---

Destino	Precio por minuto
Zona 1 : Europa	0,18 €/min (IVA 0,0324€)
Zona 2 : Maghreb	0,27 €/min (IVA 0,0486€)
Zona 3 : América (excepto Cuba)	0,365 €/min (IVA 0,0657€)
Zona 4 : Resto de África, Asia, Oceanía y Cuba.	0,44 €/min (IVA 0,0792€)
Zona 5 : Andorra	0,135 €/min (IVA 0,0243€)
Zona 6 : Iridium	7,15 €/min (IVA 1,287€)
Zona 7 : Inmarsat, EMSAT y Thuraya	2,57 €/min (IVA 0,4626€)

TARIFAS BASE PARA LLAMADAS INTERNACIONALES ORDINARIAS. TARIFAS VÁLIDAS DE LUNES A DOMINGO, DE 0H A 24H, TODOS LOS DÍAS DEL AÑO.

1. TARIFAS SERVICIO DE VOZ A NUMEROS ESPECIALES

1.1. LLAMADAS A LÍNEAS 7XX

- Tarifas

Destino	Establecimiento	Minuto
7XX	0,15€ (IVA 0,027€)	0,43€ (IVA 0,078€)

Tarifas de las llamadas a números 7XX, todos los días a todas horas

1.2. LLAMADAS A LÍNEAS 8XX

Las llamadas a los números 803, 806 y 807 se tarifican según precio que establezca el operador.

Se considera como Llamadas de Tarificación Especial (STE) los rangos comprendidos entre: 8030-8035; 8060-8065; 8070-8075.

Se considera como Llamadas de Tarificación Adicional (STA) los rangos comprendidos entre: 8036-8039; 8066-8069; 8076-8079.

Líneas	Servicio	Tarifa	
800	Cobro al receptor	0	
Tarifa para el primer medio minuto (803, 806 y 807): 0,5336 (IVA 0,085€) + 0 Tarificación (para todos los planes): 20 + 1 (los primeros 20 s. tarifican a 0 euros)			
803	Servicio exclusivo adultos	Nivel 1 (la 4 cifra 0 ó 1)	0,5104€+0,2378€ euros/min (IVA 0,0918€+0,0428€)
		Nivel 2 (la 4 cifra 2 ó 3)	0,5104+ 0,696 euros/min (IVA 0,0919€ + 0,1253€)
		Nivel 3 (la 4 cifra 4 ó 5)	0,5104+0,9744 euros/min (IVA 0,0919€ + 0,1754€)
806	Servicios de ocio y entretenimiento	Nivel 1 (la 4 cifra 0 ó 1)	0,5104+0,2378 euros/min (IVA 0,0919€ + 0,0428€)
		Nivel 2 (la 4 cifra 2 ó 3)	0,5104+ 0,696 euros/min (IVA 0,0919€ + 0,1253€)
		Nivel 3 (la 4 cifra 4 ó 5)	0,5104+0,9744 euros/min (IVA 0,0919€ + 0,1754€)
807	Servicios profesionales	Nivel 1 (la 4 cifra 0 ó 1)	0,5104+0,2378 euros/min (IVA 0,0919€ + 0,0428€)
		Nivel 2 (la 4 cifra 2 ó 3)	0,5104+ 0,696 euros/min (IVA 0,0919€ + 0,1253€)
		Nivel 3 (la 4 cifra 4 ó 5)	0,5104+0,9744 euros/min (IVA 0,0919€ + 0,1754€)

Tarifas de las llamadas a números 8XX

1.3. LLAMADAS A LÍNEAS 9XX

- Radiobúsqueda 940 :

Destino	Importe/minuto	Establecimiento
940-0,1,2,5,6,7,8,9	0,47€ (IVA 0,0846€)	0,15€ (IVA 0,027€)
940-3, 4	0,95€ (IVA 0,171€)	0,15€ (IVA 0,027€)

Tarifas de las llamadas a números 940, todos los días a todas horas

- Números 900, 901 y 902 :

Origen	900	901		902	
		Establec.	Minuto	Establec.	Minuto
Línea móvil (plan base)	Gratuita	0,075€ (IVA 0,0135€)	0,15€ (IVA 0,027€)	0,075€ (IVA 0,0135€)	0,0245€ (IVA 0,0441€)
Si la línea tiene contratado : TP Zona Oficina a Fijos Nacionales - Tarifa Reducida Zona Oficina a Fijos Nacionales		0,15€ (IVA 0,027€)	0,15€ (IVA 0,027€)	0,15€ (IVA 0,027€)	0,15€ (IVA 0,027€)

Tarifas de las llamadas a números 900, 901 y 902, todos los días a todas horas

Tarifa única para todos los niveles de 901 y 902, no habrá horarios reducidos.

No hay niveles de tarificación.

Vodafone España SAU proporcionará al Ayuntamiento de Nerja las tarifas de llamadas a cualquier otro número 90X que sea de su interés.

1.4. LLAMADAS A SERVICIOS DE URGENCIA

Tendremos en cuenta que el origen es siempre una línea/dispositivo móvil.

Tarifas base		
Urgencias		
Número	Servicio	Importe
085	Bomberos	0€
088	Policía Autonómica	0€
112	Servicio de emergencia	0€
061	Urgencias Insalud	0,12€ (IVA 0,0216€) por llamada
062	Guardia Civil	0,12€ (IVA 0,0216€) por llamada
080	Bomberos	0,12€ (IVA 0,0216€) por llamada
090	Policía Municipal	0,12€ (IVA 0,0216€) por llamada
091	Policía Nacional	0,12€ (IVA 0,0216€) por llamada

Tarifas de las llamadas a Servicios de Urgencia

1. TARIFAS MMS

1.1. TARIFAS MMS NACIONALES E INTERNACIONALES ENVIADOS

TARIFAS DE MMS NACIONALES					
MMS NACIONALES ENVIADOS	Tamaño	Descripción en factura	Ejemplo mms	Tamaño (Kb)	Precio
	Pequeño	S	Texto Largo más de 160 caracteres	Menos de 1 Kb	0,30€ (IVA 0,054€)
	Mediano	M	1 Imagen + sonido + texto	1-30 Kb	0,60€ (IVA 0,108€)
	Grande	L	Videos, varias imágenes y sonidos	30-100 Kb	1,20€ (IVA 0,216€)
	XL	XL	Más calidad de vídeo y fotos. Para terminales 3G	100-300 Kb	1,20€ (IVA 0,216€)
MMS INTERNACIONALES ENVIADOS	1,80€ (IVA 0,324€)				

1.2. TARIFAS MMS EN ROAMING

TARIFAS DE MMS ROAMING			
	Zona 1	Zona 2	Zona 3
Enviados	1,5€ (IVA 0,27€)	2€ (IVA 0,36€)	2,5€ (IVA 0,45€)
Recibidos (Roaming)	0,5€ (IVA 0,09€)	1,5€ (IVA 0,27€)	2€ (IVA 0,36€)

1. TARIFAS CORREO EN MOVILIDAD

El Servicio de Correo en Movilidad de Vodafone es una poderosa herramienta de trabajo que ofrece tecnología móvil avanzada, acceso sencillo y seguro al correo, Internet e Intranet, asistente personal y funciones de telefonía móvil.

Con Vodafone, el Ayuntamiento de Nerja podrá contratar para aquellos usuarios que así lo requieran, el poder acceder en movilidad al correo electrónico e Internet desde una gran variedad de dispositivos móviles (consultar en la Memoria Técnica el apartado 2.3.6 Terminales), con las siguientes principales tarifas :

Tipo Tarifa	Cuota Alta	Cuota Mensual
Tarifa Plana Navegación y Correo (250 Mb/mes)	0 €	9€ (IVA 1,62€)
BlackBerry Profesional Nacional	0 €	10€ (IVA 1,8€)
Blackberry Profesional Europa	0 €	25€ (IVA 4,5€)
Blackberry Profesional Mundo	0 €	60€ (IVA 10,8€)
Real Mail Profesional Nacional	0 €	18€ (IVA 3,24)
Real Mail Profesional Europa	0 €	25€ (IVA 4,5€)
Real Mail Profesional Mundo	0 €	60€ (IVA 10,8€)
Tarifa Smartphone Ed Business/iPhone Basica (300 Mb/mes)	0 €	15€ (IVA 2,7€)
Tarifa Smartphone / iPhone 500Mb/mes	0 €	19,90€ (IVA 3,58€)
Tarifa Smartphone / iPhone 2Gb/mes	0 €	25€ (IVA 4,5€)
Tarifa Smartphone / iPhone 5Gb/mes	0 €	35€ (IVA 6,3€)

Para solución BlackBerry y Real Mail Profesional Nacional (en ámbito Nacional) incluye gestión de correo ilimitada y navegación, en el resto de tarifas, independientemente de lo que se consume por debajo o por encima del volumen indicado, sólo habrá un único pago fijo al mes en la línea, pasados el volumen de la tarifa activada, la velocidad de transmisión será de 128Kbps (Down/Up). Uso en territorio nacional

2. TARIFAS BANDA ANCHA MÓVIL (BAM)

La Banda Ancha Móvil de Vodafone es la tecnología ideal para trabajar desde el ordenador, fuera de la oficina. Con este servicio, los usuarios del Ayuntamiento de Nerja que así lo necesiten, conseguirán un acceso eficiente a Internet a Intranet en lugares donde no llega el cable, utilizando una gran variedad de dispositivos de datos 3G (consultar en la Memoria Técnica el apartado 2.3.6.2 Terminales), con las siguientes principales tarifas sugeridas :

Plan Línea Datos	Franquicia	MB incluidos / mes*	Precio MB adicional
Tarifa Plana Internet Express	16€ (IVA 2,88€)	2GB	0 €
Tarifa Plana Navega Plus	19,5€ (IVA 3,51€)	4GB	0 €
Tarifa Plana Internet Oro	24,5€ (IVA 4,41€)	10 GB	0 €

* Independientemente de lo que se consuma por debajo o por encima del volumen indicado, sólo habrá un único pago fijo al mes en la línea, pasados los 2GB, 4GB ó 10GB de la tarifa activada, la velocidad de transmisión será de 128Kbps (Down/Up). Uso en territorio nacional.